

Tisková zpráva (29. srpna 2025)

Sfumato

Vychází společensko-politická dystopie odehrávající se v Rusku roku 2032



Vítejte v Rusku roku 2032. Na světě je mír. Rusko, Evropa, Spojené státy a Čína podepsaly úmluvu, která vylučuje útočnou jadernou válku a nepřátelství. Lidská práva nebo represe uvnitř Ruska jsou považovány za jeho vnitřní záležitost. Amerika již není nepřítelem, rétorika se zcela změnila. Číňané – „bratrství spojenci“ Ruska – provozují na věčně zmrzlé půdě Sibíře produktivní farmy. Celá země je rozdělena do „klastřů“: čím kritičtější jste k režimu, tím dále od Moskvy jste vykázáni...

Společensko-politickou dystopii vydal autor v roce 2019, tedy před přímou ruskou agresí na Ukrajinu a v době, kdy nebylo ještě úplně jasné, jakým směrem se bude Rusko a celková mezinárodní situace ubírat.

Autor vychází z vlastních poznatků a zkušeností z dnešního vězeňského a donucovacího systému v Rusku, místo aby jen vytvářel temně pojatou sci-fi realitu. V románu předestírá šokující, avšak neemotivní pohled na nepříliš vzdálenou možnou budoucnost Ruska, v níž není nic, co by v něm nebylo možné najít už dnes.

Stručná anotace

Rusko roku 2032 je rozděleno do „klastřů“: čím kritičtější jste k režimu, tím dále od Moskvy jste vykázáni... Dystopická próza předestírá chmurný, avšak neemotivní pohled na možnou budoucnost Ruska, v níž není nic, co by v něm nebylo možné najít už dnes.

Z doslovu Olgy Pavlové

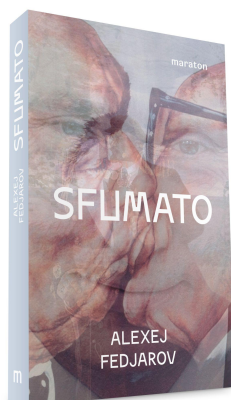
„Fedjarovova antiutopie nevzniká z pouhé autorské imaginace, ale z osobní znalosti represivního systému, který nepracuje s velkolepou brutalitou, ale s každodenním mechanismem drobného, o to však vytrvalejšího útlaču. Nejde přitom o klasickou vzpomínku na vězení ani o pouhou snahu přetavit zkušenost s dehumanizací do něčeho univerzálního. Je to příběh, v němž nikdo neurčuje vinu přímo, kde právo a bezpráví neodděluje ostrá linie, ale mlhavý přechod. Právě to, v čem se Rusko topí posledních dvacet let.“

O autorovi

Alexej Fedjarov se narodil v roce 1976 v Čuvašsku. Po studiu práv pracoval deset let jako vyšetřovatel na prokuratuře a v roce 2007 odešel do podnikatelské sféry. V roce 2013 byl zatčen a odsouzen za „zvlášť závažný podvod“, což je osud, který sdílí mnoho ruských podnikatelů. Odpykal si tříletý trest v táboře na Urale.

Fedjarov je autorem několika knih, které reflektují jeho zkušenosti z právního prostředí a vězeňského systému. Mezi jeho díla patří *Человек сидящий* (Člověk za mřížemi) – kniha přináší autentický pohled na ruský vězeňský systém a jeho dopad na lidské životy. Následuje *Сфумато* (Sfumato) – román zasazený do dystopické budoucnosti Ruska v roce 2032. *Azamu* (Agami) je volné pokračování románu *Sfumato*, které zavádí čtenáře do Ruska roku 2044, tentokrát s důrazem na místo zvané Agami, symbolizující touhu po svobodě. V roce 2020 byl Fedjarovův román *Člověk za mřížemi* zařazen do long listu na prestižní literární cenu Velká kniha (Большая книга).

Kromě spisovatelské činnosti se Fedjarov angažoval v oblasti lidských práv. Působil jako hlavní právník organizace Rusko za mřížemi (Русь сидящая), která se zaměřuje na ochranu práv osob ve vazebních věznicích, věznicích a trestaneckých koloniích. V únoru 2024 byl v Moskvě opětovně zatčen policií.



Alexej Fedjarov

Sfumato

Z ruštiny přeložil Jakub Šedivý.

Doslov Olga Pavlova.

Odpovědná redaktorka Karolina Kadlecová.

Jazyková korektura Štěpánka Havlíková.

Obálka převzata z originálního ruského vydání.

Paperback, 272 stran, cena 398 Kč.

ISBN 978-80-88411-41-3

Kontakty

Recenzní výtisky titulu vám na vyžádání ráda poskytne Annemarie Hujová:
hujova@emaraton.cz, 776 210 211

Jakub Šedivý, překladatel: jakub.sedivy@gmail.com, 605 874 732

Richard Štencel, šéfredaktor: stencel@emaraton.cz, 774 931 070

Anotace, ukázka v pdf, obsah, obálka ke stažení a veškeré informace o titulu:

<https://www.emaraton.cz/sfumato/>